

Wii™

Disney
Violetta
Rhythm & Music



Littleorbit

**INSTRUCTION BOOKLET
LIVRET D'INSTRUCTIONS
MANUAL DE INSTRUCCIONES**

PLEASE CAREFULLY READ THE Wii™ OPERATIONS MANUAL COMPLETELY BEFORE USING YOUR Wii HARDWARE SYSTEM, GAME DISC OR ACCESSORY. THIS MANUAL CONTAINS IMPORTANT HEALTH AND SAFETY INFORMATION.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION: READ THE FOLLOWING WARNINGS BEFORE YOU OR YOUR CHILD PLAY VIDEO GAMES.

⚠ WARNING - Seizures

- Some people (about 1 in 4000) may have seizures or blackouts triggered by light flashes or patterns, and this may occur while they are watching TV or playing video games, even if they have never had a seizure before.
- Anyone who has had a seizure, loss of awareness, or other symptom linked to an epileptic condition should consult a doctor before playing a video game.
- Parents should watch their children play video games. Stop playing and consult a doctor if you or your child has any of the following symptoms:

Convulsions	Eye or muscle twitching	Altered vision
Loss of awareness	Involuntary movements	Disorientation

- To reduce the likelihood of a seizure when playing video games:
 1. Sit or stand as far from the screen as possible.
 2. Play video games on the smallest available television screen.
 3. Do not play if you are tired or need sleep.
 4. Play in a well-lit room.
 5. Take a 10 to 15 minute break every hour.

⚠ WARNING - Repetitive Motion Injuries and Eyestrain

Playing video games can make your muscles, joints, skin or eyes hurt. Follow these instructions to avoid problems such as tendinitis, carpal tunnel syndrome, skin irritation or eyestrain:

- Avoid excessive play. Parents should monitor their children for appropriate play.
- Take a 10 to 15 minute break every hour, even if you don't think you need it.
- If your hands, wrists, arms or eyes become tired or sore while playing, or if you feel symptoms such as tingling, numbness, burning or stiffness, stop and rest for several hours before playing again.
- If you continue to have any of the above symptoms or other discomfort during or after play, stop playing and see a doctor.

⚠ CAUTION - Motion Sickness

Playing video games can cause motion sickness in some players. If you or your child feel dizzy or nauseous when playing video games, stop playing and rest. Do not drive or engage in other demanding activity until you feel better.

IMPORTANT LEGAL INFORMATION

This Nintendo game is not designed for use with any unauthorized device. Use of any such device will invalidate your Nintendo product warranty. Copying of any Nintendo game is illegal and is strictly prohibited by domestic and international intellectual property laws. "Back-up" or "archival" copies are not authorized and are not necessary to protect your software. Violators will be prosecuted.

REV-E



The Official Seal is your assurance that this product is licensed or manufactured by Nintendo. Always look for this seal when buying video game systems, accessories, games and related products.



Uses Bink Video. Copyright © 1997-2014 by RAD Game Tools, Inc.

Trademarks are property of their respective owners. Wii is a trademark of Nintendo. © 2006 Nintendo.

Licensed by Nintendo



SYSTEM MENU UPDATE

Please note that when first loading the Game Disc into the Wii console, the Wii will check if you have the latest system menu, and if necessary a Wii system update screen will appear. Press OK to proceed.

When the system menu is updated, unauthorized hardware and/or software modifications may be detected and unauthorized content may be removed causing immediate or delayed inoperability of your console. Failure to accept the update may render this game, and future games, unplayable. Please note that Nintendo cannot guarantee that unauthorized software or accessories will continue to function with the Wii console after this or future updates of the Wii system menu,

Updating... Do not turn the power off. Please wait a moment.

OK

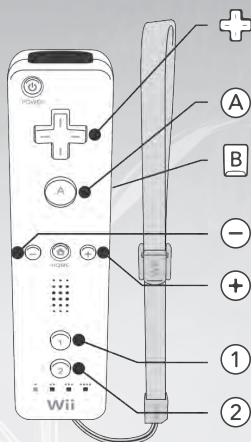


Controls

CONTROLS

COMMANDS

Wii Remote	Move microphone
A Button	Select
- Button	Pause



In My World

Love! Music! Passion!

Love! Music! Passion! Play along with Violetta and experience her music videos on a whole new level. Disney Violetta: Rhythm & Music lets you show off your rhythmic and musical abilities as you score points while watching your favorite music videos from the hit TV series.

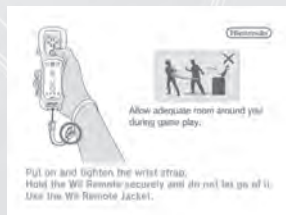
Think you know everything there is to know about Violetta? Take the Violetta quiz and prove it. Are you ready to test your coordination and timing? Challenge yourself in “Pop Music” and interact with each song like never before. Enter Violetta’s world and play your way to stardom!

▲ CAUTION: WRIST STRAP USE

Please use the wrist strap to help prevent injury to other people or damage to surrounding objects of the Wii Remote in case you accidentally let go of the Wii Remote during game play.

Also remember the following:

- *Make sure all players put on the wrist strap properly when it is their turn.*
- *Do not let go of the Wii Remote during game play.*
- *Dry your hands if they become moist.*
- *Allow adequate room around you during game play and make sure that all areas you might move into are clear of other people and objects.*
- *Stay at least three feet from the television.*
- *Use the Wii Remote Jacket.*



Game Modes

Career

Challenge yourself by playing through all the mini-games for your favorite song. Completing the challenge will unlock new songs to select in both Career and Quickplay Mode.

Quickplay

Select a mini-game and play through any of the songs unlocked in Career mode. Select a difficulty and challenge yourself to set a high score.

Mini Games

Pop Music

Test your timing as you tap bubbles to free butterflies and earn points. Get bonus points by collecting music notes and stars as they rain down from above. But beware the broken hearts.



Quiz

Challenge yourself to answer questions about the music behind the series. The faster you answer correctly, the more points you earn.

Performance

This is what it all comes down to. Perform alongside Violetta by catching the notes in time with the music. Score big by earning Multipliers, collecting bonus Stars, and avoiding Broken Hearts. Do your best as you will be graded.

VEUILLEZ LIRE SOIGNEUSEMENT ET COMPLÈTEMENT LE MANUEL DE FONCTIONNEMENT Wii™ AVANT D'UTILISER LE MATÉRIEL DU SYSTÈME Wii, LE DISQUE DE JEU OU LES ACCESSOIRES. CE MANUEL CONTIENT D'IMPORTANTS RENSEIGNEMENTS SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ.

RENSEIGNEMENTS DE SÉCURITÉ IMPORTANTS - LIRE LES AVERTISSEMENTS SUIVANTS AVANT QUE VOUS OU VOTRE ENFANT JOUIEZ AUX JEUX VIDÉO.

⚠ AVERTISSEMENTS - Crises épileptiques

- Certaines personnes (environ 1 sur 4 000) peuvent souffrir de crises épileptiques lorsqu'elles sont exposées à certains modes de lumière ou de lumières clignotantes, comme en regardant la télévision ou en jouant aux jeux vidéo, même si ces crises n'ont jamais été décelées auparavant.
- Si quelqu'un a déjà éprouvé une condition épileptique, il devrait consulter son médecin avant de jouer à un jeu vidéo.
- Les parents devraient surveiller lorsque leurs enfants jouent aux jeux vidéo. Arrêtez de jouer et consultez un médecin si vous ou votre enfant éprouvez les symptômes suivants :

Convulsions	Mouvement rapide de l'œil ou d'un muscle	Vision altérée
Perte de conscience	Mouvements involontaires	Désorientation
- Pour réduire le risque d'une crise épileptique lorsque vous jouez aux jeux vidéo :
 1. Asseyez-vous aussi loin que possible de l'écran.
 2. Jouez aux jeux vidéo sur un écran de télévision le plus petit possible.
 3. Ne jouez pas si vous êtes fatigué ou manquez de sommeil.
 4. Jouez dans une pièce bien éclairée.
 5. Prenez des pauses de 10 à 15 minutes toutes les heures.

⚠ AVERTISSEMENT - Blessures répétitives de mouvements

En jouant aux jeux vidéo, vos muscles, jointures ou peau peuvent être endoloris après quelques heures. Suivez ces instructions pour éviter des problèmes de tendons, syndrome du canal carpien ou irritation de la peau :

- Évitez de trop jouer. On recommande aux parents de surveiller leurs enfants quant au temps approprié.
- Prenez des pauses de 10 à 15 minutes toutes les heures, même si vous pensez ne pas en avoir besoin.
- Si vos mains, vos poignets ou bras sont fatigués ou endoloris lorsque vous jouez, arrêtez et reposez-vous pendant plusieurs heures avant de jouer à nouveau.
- Si vous avez toujours les mains, les poignets ou les bras endoloris durant ou après le jeu, arrêtez de jouer et consultez un médecin.

⚠ ATTENTION - Mal de mouvement

Le fait de jouer à des jeux vidéo peut causer une certaine forme de mal de mouvement. Si vous ou votre enfant êtes étourdi ou avez des nausées en jouant aux jeux vidéo avec ce système, arrêtez de jouer et reposez-vous. Ne conduisez pas ni ne vous lancez pas dans d'autres activités exigeant de l'attention tant que vous ne vous sentez pas mieux.

RENSEIGNEMENTS LÉGAUX IMPORTANTS

Ce jeu Nintendo n'est pas conçu pour être utilisé avec tout dispositif non autorisé. L'utilisation de tout dispositif invalidera votre garantie de produit Nintendo. Le fait de copier tout jeu Nintendo est illégal et strictement interdit par les lois nationales et internationales de propriété intellectuelle. Les copies de « sauvegarde » ou « d'archives » ne sont pas autorisées et ne sont pas nécessaires pour protéger votre logiciel. Les contrevenants seront poursuivis.

REV-E



Le film protecteur est votre assurance que ce produit est manufacturé et sous la licence de Nintendo. Assurez-vous de toujours repérer le film protecteur lors de l'achat de jeux vidéo, d'accessoires, de jeux et de produits associés.



Uses Bink Video. Copyright © 1997-2014 by RAD Game Tools, Inc.

Les marques de commerce appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Wii est une marque déposée de Nintendo. © 2006 Nintendo.

Patentes par Nintendo



Mise à jour du menu Système

Quand vous insérez le disque de jeu dans la console Wii pour la première fois, la console vérifiera si vous avez le menu du système le plus récent. Si vous ne l'avez pas, un écran de mise à jour de la Wii s'affichera. Appuyez sur **OK** pour poursuivre.

Lorsque le menu système est mis à jour, des modifications matérielles ou logicielles non-autorisées peuvent être détectées et les contenus non-autorisés peuvent être éliminés causant une perte d'opérabilité immédiate ou retardée de votre console. Le refus de mettre le système à jour peut compromettre l'utilisation de ce jeu ou de jeux ultérieurs. Veuillez noter que Nintendo ne peut garantir que les accessoires et logiciels non-autorisés continueront de fonctionner avec la console Wii après cette mise à jour ou de futures mises à jour du menu système Wii.

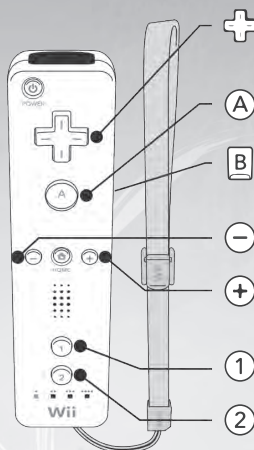


Commandes

COMMANDES

ACTIONS

Télécommande Wii	Déplacer le microphone
Bouton A	Sélectionner
Bouton -	Pause



Dans Mon Monde

Amour ! Musique ! Passion !

Amour ! Musique ! Passion ! Jouez avec Violetta et découvrez ses clips à un niveau jamais égalé. Disney Violetta : Rythme et musique vous permet de montrer au monde vos capacités rythmiques et musicales. Vous marquez des points tout en regardant vos clips préférés issus de la série télévisée.

Vous pensez tout savoir sur Violetta ? Faites le test de Violetta et prouvez-le. Êtes-vous prêt(e) à tester votre coordination et votre synchronisation ? Relevez le défi « Musique Pop » et interagissez avec chaque chanson comme jamais auparavant. Entrez dans le monde de Violetta et tracez votre chemin vers la célébrité !



ATTENTION : UTILISATION DE LA DRAGONNE

Veuillez utiliser la dragonne afin d'éviter de blesser d'autres personnes ou d'en dommager les objets aux alentours ou la télécommande Wii si vous la lâchez accidentellement durant une partie.

Veuillez aussi prendre note des points suivants :

- Assurez-vous que tous les joueurs portent la dragonne correctement quand c'est à leur tour de jouer.
- Ne lâchez pas la télécommande Wii pendant une partie.
- Essayez vos main si elles sont moites.
- Laissez assez d'espace autour de vous pendant une partie et assurez-vous qu'il n'y a pas d'objets où de personnes dans les endroits où vous pourriez vous déplacer.
- Gardez une distance de 1 mètre avec le téléviseur.
- Veuillez utiliser l'étui de télécommande Wii.



Modes De Jeu

Carrière

Relevez le défi en jouant à tous les mini-jeux de votre chanson préférée. En terminant le défi, vous déverrouillerez de nouvelles chansons à sélectionner dans les modes Carrière et Partie rapide.

Partie Rapide

Choisissez un mini-jeu et jouez avec l'une des chansons débloquées dans le mode Carrière. Choisissez un niveau de difficulté et relevez le défi en atteignant un score élevé.

Mini- Jeux

Musique Pop

Testez votre coordination en tapant sur des bulles pour libérer des papillons et gagner des points. Obtenez des points de bonus en rattrapant les notes de musique et les étoiles qui tombent à l'écran. Mais méfiez-vous des cœurs brisés.

Questionnaire

Relevez le défi en répondant aux questions concernant la musique de la série. Plus vous répondez vite, plus vous gagnez de points. Mais attention, il faut bien évidemment avoir la bonne réponse.

Performance

Voilà en quoi cela consiste. Jouez aux côtés de Violette en capturant des notes au rythme de la musique. Obtenez un score important en gagnant des multiplicateurs, en récupérant des étoiles bonus et en évitant les cœurs brisés. Faites de votre mieux car vous obtiendrez une note.



LEA CUIDADOSAMENTE EL INSTRUCTIVO DE SALUD Y SEGURIDAD QUE ACOMPAÑA ESTE PRODUCTO ANTES DE USAR SU CONSOLA DE NINTENDO, JUEGO, O ACCESORIO. ESTE INSTRUCTIVO CONTIENE INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SALUD Y SEGURIDAD.

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD: LEA LAS SIGUIENTES ADVERTENCIAS ANTES DE QUE USTED O SU HIJO(A) JUEGUE EL VIDEOJUEGO.

ADVERTENCIA - Ataques

- Algunas personas (aproximadamente 1 de cada 4000) pueden presentar ataques o desvanecimientos ocasionados por luces parpadeantes o patrones, tales como los que se presentan al ver la televisión o jugar videojuegos, incluso si nunca han presentado estas condiciones con anterioridad.
- Cualquier persona que ha sufrido un ataque epiléptico, pérdida de conocimiento u otro síntoma relacionado con una condición epiléptica deberá consultar a un médico antes de jugar el videojuego.
- Los padres deberán observar a sus hijos mientras juegan videojuegos. Suspenda el juego y consulte con un médico si usted o su hijo(a) presenta cualquiera de los siguientes síntomas:

Convulsiones
Visión alterada

Tics nerviosos en los ojos o en la cara
Movimientos involuntarios

Pérdida de conocimiento
Desorientación

- Para reducir la probabilidad de que un ataque epiléptico ocurra, usted deberá seguir las siguientes indicaciones:

1. Sentarse o pararse lo más alejado de la pantalla que sea posible.
2. Jugar el videojuego en la pantalla de televisión más pequeña posible.
3. No jugar si se está cansado o con sueño.
4. Jugar en un cuarto bien iluminado.
5. Tomar un descanso de 10 a 15 minutos cada hora.

ADVERTENCIA - Lesiones Causadas por Movimientos Repetitivos y Vista Cansada

Jugar videojuegos puede ocasionar que sus músculos, articulaciones, piel u ojos se irriten después de algunas horas. Siga estas indicaciones para evitar problemas como tendinitis, síndrome de tunel carpal, irritación en la piel y vista cansada.

- Evite jugar excesivamente. Se recomienda que los padres supervisen a sus hijos para un tiempo de juego apropiado.
- Tome un descanso de 10 a 15 minutos cada hora, incluso si cree que no lo necesita.
- Si sus manos, muñecas o brazos, u ojos presentaran cansancio o irritación durante el juego, detenga el juego descansa por varias horas antes de reanudarlo.
- Si continúa con irritación en las manos, muñecas o brazos, u ojos durante o después de jugar, detenga el juego y consulte a su médico.

PRECAUCIÓN - Mareos

Jugar videojuegos puede causar en algunos jugadores mareos. Si usted o su hijo(a) siente mareos o náuseas mientras juega videojuegos, deje de jugar y descansa. No conduzca ni se involucre en otra actividad demandante hasta que se sienta mejor.

INFORMACIÓN LEGAL IMPORTANTE

Este videojuego Nintendo no está diseñado para su uso con ningún dispositivo no autorizado. El uso de éstos invalidará la garantía del producto Nintendo. Las copias de "respaldo" o "archivo" no están autorizadas y no son necesarias para proteger su software. Se procesará legalmente a todo infractor. Copias de "respaldo" o "archivo" no son autorizadas y no son necesarias para proteger su programa. Los violadores a estas disposiciones serán procesados legalmente.

REV-E



El sello oficial es su garantía de que este producto tiene licencia o es manufacturado por Nintendo. Siempre busque este sello cuando compre consolas, accesorios, juegos y productos relacionados.



Uses Bink Video. Copyright © 1997-2014 by RAD Game Tools, Inc.

Las marcas comerciales son propiedad de sus respectivos dueños. Wii es una marca registrada de Nintendo. © 2006 Nintendo.

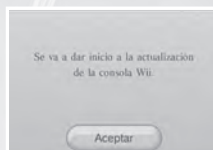
Bajo Licencia de Nintendo



Actualización del menú del sistema

Ten en cuenta que al insertar por primera vez el Disco del Juego a la consola Wii, la Wii revisará si cuentas con el menú del sistema más reciente y, si es necesario, aparecerá una ventana de actualización del sistema Wii. Presiona OK para iniciarla.

Al actualizar el menú del sistema, se podría detectar hardware y/o modificaciones de software no autorizados, y el contenido no autorizado podría ser eliminado, causando inoperatividad inmediata o posterior de tu consola. Si no acepta esta actualización, podría causar que este y futuros juegos no puedan funcionar en esta consola. Tenga en cuenta que Nintendo no puede garantizar que el software o accesorios no autorizados continúen funcionando con la consola Wii después de esta o futuras actualizaciones del menú del sistema de la Wii.



COMANDOS

; Amor! ; Música! ; Pasión!

¿Crees que sabes todo sobre Violetta? Responde el cuestionario y demuéstralo. ¿Estás listo para poner a prueba tu coordinación y ritmo? Desafíate a ti mismo en “Música Pop” e interactúa con cada canción como nunca lo habías hecho antes. ¡Ingresa al mundo de Violetta y recorre el camino hacia la fama!

PRECAUCIÓN: USO DE LA CORREA PARA MONEDA
 Por favor, use la correa para muñeca para evitar lesiones a personas o daños a objetos a su alrededor, o al Wii Remote en caso de que suelte el Wii Remote accidentalmente mientras juega.

Recuerde también lo siguiente:

- **Asegúrese de que todos los jugadores usen la correa para muñeca correctamente cuando sea su turno de jugar.**
- **No suelte el Wii Remote mientras juega.**
- **Seque sus manos si están húmedas.**
- **Debe tener espacio suficiente a su alrededor durante el juego; asegúrese de que el área a su alrededor este libre de objetos y personas.**
- **Permanezca al menos a tres pies del televisor.**
- **Use la cubierta del Wii Remote.**



Modos De Juego

Carrera

Desafíate a ti mismo jugando todos los mini juegos de tu canción favorita. Al completar el desafío se desbloquearán nuevas canciones que podrás elegir en los Modos Carrera y Reproducción Rápida.

Reproducción Rápida

Selecciona un mini juego y juega con cualquiera de las canciones desbloqueadas en el modo Carrera. Selecciona una dificultad e intenta lograr una puntuación alta.

Mini Juegos

Música Pop

Pon a prueba tus tiempos mientras haces explotar burbujas para liberar mariposas y ganar puntos. Obtén puntos de bonus cogiendo notas musicales y estrellas mientras caen. Pero ten cuidado con los corazones rotos.

Cuestionario

Desafíate a ti mismo para responder preguntas sobre la música de la serie. Mientras más rápido respondas correctamente, más punto ganarás.

Actuación

Todo se reduce a esto. Actúa con Violetta atrapando las notas al ritmo de la música. Logra un puntaje alto ganando multiplicadores, cogiendo estrellas de bonus y evitando corazones rotos. Hazlo lo mejor de que puedas porque recibirás una calificación.

Music Credits



"En Mi Mundo" Performed by Martina Stoessel
Courtesy of Walt Disney Records. "Te Creo" Performed
by Martina Stoessel Courtesy of Walt Disney Records.
"Voy Por Ti" Performed by Jorge Blanco Courtesy of
Walt Disney Records. "Juntos Somos Mas" Performed
by Mercedes Lambre, Lodovica Comello, Candelaria
Molfese, Facundo Gambandé, Jorge Blanco, Nicolas
Garnier and Rodrigo Velilla Courtesy of Walt Disney
Records. "Tienes Todo" Performed by Martina Stoessel
and Pablo Espinosa Courtesy of Walt Disney Records

"Ven y Canta" Performed by Martina Stoessel, Jorge
Blanco, Pablo Espinosa, Mercedes Lambre, Lodovica
Comello, Candelaria Molfese, Samuel Nascimento,
Facundo Gambandé, Alba Rico, Simone Lijoi, Rodrigo
Velilla and Nicolas Garnier Courtesy of Walt Disney
Records. "Hoy Somos Mas" Performed by Martina
Stoessel, Jorge Blanco, Diego Dominguez, Mercedes
Lambre, Lodovica Comello, Candelaria Molfese,
Facundo Gambandé, Samuel
Nascimento, Alba Rico, Nicolas
Garnier and Xabiani Ponce de
León Courtesy of Walt Disney
Records.





WARRANTY AND SERVICE INFORMATION

LITTLE ORBIT, LLC. warrants to the original purchaser of this LITTLE ORBIT, LLC. product that the software storage medium in the product is free from defects in material and workmanship for a period of ninety (90) days (unless prohibited by applicable law) from the date of purchase. The LITTLE ORBIT, LLC. software program in this product is sold "AS IS" and without any expressed or implied warranties for losses or damages of any kind resulting from use of the software program. If the LITTLE ORBIT, LLC. product fails to comply with this limited warranty, LITTLE ORBIT, LLC. agrees to either repair or replace, at its option, free of charge, the non-complying product, provided the product is returned by the original purchaser, postage paid, with proof of purchase to LITTLE ORBIT, LLC. at the address set forth below. When returning the product for warranty replacement, please send the original product disc(s) only in protective packaging and include: (1) a photocopy of your dated sales receipt; (2) your name and return address typed or clearly printed; and (3) a brief note describing the defect, the problem(s) you are encountering and the system on which you are running the product. If you are returning the product after the 90-day warranty period, but within one year after the date of purchase, please include check or money order for \$15 U.S. currency per disc or cartridge replacement. Note: Certified mail recommended.

In the U.S. send to:
Warranty Replacements
LITTLE ORBIT, LLC.
1231 E. Dyer, Suite 250
Santa Ana, CA 92705

This warranty shall not be applicable and shall be void if the defect in the LITTLE ORBIT, LLC. product has arisen through abuse, unreasonable use, mistreatment, neglect or reasonable wear and tear. THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES AND NO OTHER REPRESENTATIONS OR CLAIMS OF ANY NATURE SHALL BE BINDING ON OR OBLIGATE LITTLE ORBIT, LLC. ANY IMPLIED WARRANTIES APPLICABLE TO THIS SOFTWARE PRODUCT, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO THE NINETY (90) DAY PERIOD DESCRIBED ABOVE. IN NO EVENT WILL LITTLE ORBIT, LLC. BE LIABLE FOR ANY DIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM POSSESSION, USE OR MALFUNCTION OF LITTLE ORBIT, LLC. SOFTWARE PRODUCT. Some states do not allow limitations as to how long an implied warranty lasts and/or exclusions of liability may not apply to you. This limited warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights, which vary, from state to state. ©Disney.

Customer Support

You may need only simple instructions to correct a problem with your product. Call the Customer Service Line at (949) 713-5016, 9:00am-5:00pm PST or email at support@littleorbit.com.

When contacting customer support, please leave your name, contact information, the title of the game you are having problems with, what console it is on, and a brief description of your problem.

INFORMATIONS SUR LA GARANTIE ET LE SERVICE APRÈS-VENTE

LITTLE ORBIT, LLC. garantit à l'acheteur original de ce produit LITTLE ORBIT, LLC. que le support sur lequel ce logiciel est enregistré ne contient aucun défaut matériel et de fabrication et ce, pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours (sauf si la loi l'interdit) à compter de la date d'achat. Ce programme logiciel LITTLE ORBIT, LLC. est vendu dans l'état, sans garantie explicite ou implicite de dommages ou de perte de quelque sorte que ce soit, survenant à la suite de l'utilisation de ce programme. Si le produit LITTLE ORBIT, LLC. n'est pas conforme à cette garantie limitée, LITTLE ORBIT, LLC. accepte de réparer ou de remplacer, à sa convenance, sans frais pour l'utilisateur, le produit non conforme, à la condition expresse que ledit produit soit retourné par l'acheteur original, frais de port payés, avec preuve d'achat, à LITTLE ORBIT, LLC. à l'adresse ci-dessous. Lorsque vous retournez le produit en vue d'un remplacement pris en charge par la garantie, veuillez envoyer le(s) disque(s) original(s) avec le produit dans un emballage protecteur uniquement et inclure : (1) une photocopie du justificatif de vente daté, (2) vos nom et adresse de retour tapés à la machine ou écrits de manière lisible, (3) une courte lettre décrivant le vice, le(s) problème(s) que vous rencontrez et le système informatique sur lequel vous exécutez le programme. Si vous renvoyez le produit après la période de garantie de 90 jours, mais dans l'année qui suit la date d'achat, veuillez joindre un chèque ou un mandat-poste de 15 \$ américain par disque ou cartouche à échanger. Remarque : il est conseillé d'envoyer un courrier recommandé avec accusé de réception.

Aux É.-U., envoyer à :
Warranty Replacements
Little Orbit, LLC.
1231 E. Dyer Rd., Suite 250
Santa Ana, CA 92705

Cette garantie ne sera pas applicable et sera nulle et non avenue si le défaut du produit LITTLE ORBIT, LLC. est survenu à la suite d'une utilisation abusive, d'une utilisation excessive, d'un mauvais traitement, de négligence ou d'usage normal. CETTE GARANTIE REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES ET AUCUNE REPRÉSENTATION OU RÉCLAMATION DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT N'ENGAGERA LITTLE ORBIT, LLC. TOUTES GARANTIES IMPLICITES APPLICABLES À CE PRODUIT LOGICIEL, Y COMPRIS LES GARANTIES RELATIVES À LA COMMERCIALISATION ET À L'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE QUATRE-VINGT DIX JOURS (90) DÉCRITE CI-DESSUS. EN AUCUN CAS LITTLE ORBIT, LLC. N'EST RESPONSABLE DES DOMMAGES DIRECTS, SPÉCIAUX, ACCIDENTELS OU CONSÉCUTIFS ENTRAÎNÉS PAR LA POSSESSION, L'UTILISATION OU LE MAUVAIS FONCTIONNEMENT DE CE PRODUIT LOGICIEL LITTLE ORBIT, LLC. Certains états n'autorisent pas les limitations sur la durée de la garantie implicite, et/ou les exclusions de responsabilité peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie limitée vous donne des droits légaux spécifiques et peut comporter d'autres droits, qui diffèrent d'un état à l'autre. ©Disney.

Assistance à la clientèle

Il est possible que de simples instructions puissent corriger le problème rencontré avec votre produit. Appelez le service client au (949) 713-5016, de 9 h à 17 h (heure normale du Pacifique) ou envoyez un courriel à l'adresse support@littleorbit.com

Lorsque vous contactez le service client, veuillez laisser votre nom, vos coordonnées, le titre du jeu avec lequel vous éprouvez des difficultés, la console sur laquelle le jeu est utilisé et une courte description de votre problème.





Little Orbit, LLC.
1231 E. Dyer Rd., Suite 250
Santa Ana, CA 92705

PRINTED IN USA